



la Convention  
de la Baie-James  
et du Nord québécois

Comité d'examen  
Review Committee

ᑲ · ᐅᑰ · ᐱᐃᐅᐃ ᐱᐱ ᐅᐅ  
ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ

## COMPTE-RENDU

### 304<sup>e</sup> RÉUNION DU COMITÉ D'EXAMEN

(adopté)

---

**DATE :** Le jeudi, 7 mars 2013

**ENDROIT :** Salle de réunion du Comité consultatif pour  
l'Environnement de la Baie-James  
383, rue Saint-Jacques, bureau 220

**ÉTAIENT PRÉSENTS :** MM. Pierre Mercier, président, Québec  
Philip Awashish, ARC  
Brian Craik, ARC  
Daniel Berrouard, Québec  
Robert Lemieux, Québec

Secrétaire exécutive: Marie-Michèle Tessier

---

## **1. OUVERTURE DE LA RÉUNION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

La réunion est déclarée ouverte à 9h30 et l'ordre du jour suivant est modifié, puis adopté :

- 1) Début de la rencontre et adoption de l'ordre du jour
- 2) Adoption du compte-rendu de la 303<sup>e</sup> réunion
- 3) Correspondance depuis la dernière réunion
- 4) Projet minier de métaux BlackRock
  - a) Questions complémentaires et ratification de celles-ci
  - b) Projet de construction d'une ligne de transport d'énergie à 161 kV par Hydro-Québec
  - c) Dates potentielles pour la tenue des audiences publiques
- 5) Projet minier Bachelor
  - a) Approbation du programme de suivi
  - b) Plan de restauration et point d'information sur les digues
- 6) Prolongement de la route 167 Nord – Les Diamants Stornoway inc.
  - a) Demande de modification au certificat d'autorisation
  - b) Demande du promoteur d'une rencontre technique
  - c) Carrières 106 et 137 (MTQ)
- 7) Projet de centrale de l'Eastmain 1A et dérivation Rupert
  - a) Retour sur les 3 rapports de suivi reçus le 26 février
  - b) Projet de table des matières pour le rapport de consultation publique
- 8) Varia
- 9) Date et lieu de la prochaine rencontre

---

## **2. ADOPTION DU COMPTE-RENDU DE LA 303<sup>E</sup> RÉUNION**

Le compte-rendu de la 303<sup>e</sup> réunion est adopté avec quelques modifications.

## **3. CORRESPONDANCE DEPUIS LA DERNIÈRE RÉUNION**

Les correspondances reçues et envoyées depuis les dernières rencontres sont annexées au présent compte-rendu.

## **4. PROJET MINIER DE MÉTAUX BLACKROCK**

### **a. Questions complémentaires et ratification de celles-ci**

Le document de la deuxième série de questions complémentaires à être adressées au promoteur est révisé. Il sera finalisé, puis envoyé à l'administrateur au cours de la prochaine semaine.

Il s'avère qu'il y aurait confusion dans la délimitation ou l'attribution de terrains de trappage entre les familles Metabe de Mistissini et Wapachee d'Oujé-Bougoumou. Les personnes concernées étant libres de rencontrer le promoteur en tout temps, elles doivent régler cette question entre elles, avec les Conseil de bandes de Mistissini et d'Oujé-Bougoumou.

Il est également mentionné que les innus de Mashteuiatsh ont fait des représentations pour être consultés dans le cadre de ce projet. C'est pourquoi des représentations de leur part sont possiblement à prévoir aux audiences publiques.

### **b. Projet de construction d'une ligne de transport d'énergie à 161 kV par Hydro-Québec**

Des questions seront éventuellement adressées au promoteur. Un document est à être finalisé.

### **c. Dates potentielles pour la tenue des audiences publiques**

Dans sa lettre de transmission à l'administrateur, le COMEX demandera d'être informé de l'échéancier prévu du promoteur pour déposer les réponses aux questions et pour le début prévu pour la mise en opération de la mine. Les dates des audiences publiques pourront alors être fixées en conséquence.

## **5. PROJET MINIER BACHELOR**

### **a) Approbation du programme de suivi**

Des questions complémentaires seront adressées au promoteur, avant de recommander l'approbation du programme de suivi. Un projet de document est déposé aux membres et celui-ci sera discuté lors d'une conférence téléphonique qui aura lieu la semaine prochaine.

**b) Plan de restauration et point d'information sur les digues**

La mise à jour du plan de restauration du projet a été déposée en février, pour approbation. Une recommandation pourrait être rendue avant l'été 2013.

Le COMEX a également reçu la mise à jour du *Rapport sur le rehaussement des ouvrages de rétention du parc à résidus du site minier Bachelor*. Le comité veut s'assurer que système de destruction des cyanures se déclenchera de façon sécuritaire en fonction des niveaux d'eau du réservoir, afin d'éviter les déversements dans l'environnement. Bien que le document ait été soumis pour information, le COMEX pourrait émettre des commentaires et suggestions pour mieux encadrer ces travaux.

**6. PROLONGEMENT DE LA ROUTE 167 NORD – LES DIAMANTS STORNOWAY INC.**

**a. Demande de modification au certificat d'autorisation**

L'étude d'impact du projet de route minière a été soumise par Stornoway. Des avis doivent être obtenus et le COMEX pourrait, soit émettre une recommandation, soit poser des questions complémentaires en avril. Il faut aussi comparer les demandes de modification déposées par le MTQ pour les tronçons C et D et le nouveau projet soumis.

**b. Demande des promoteurs de tenir une rencontre technique**

M. Martin Boucher, de Stornoway, souhaite rencontrer les membres du COMEX pour présenter le projet de route minière et répondre aux éventuelles questions. La date de cette rencontre technique sera fixée ultérieurement et une correspondance sera transmise à cet effet à M. Boucher.

**c. Carrières 106 et 137 (MTQ)**

Le COMEX a reçu les réponses aux questions complémentaires du MTQ pour la stratégie en approvisionnement en matériaux pour le lot B. Les membres conviennent d'en discuter lors de la conférence téléphonique du 13 mars.

**7. PROJET DE CENTRALE DE L'EASTMAIN 1A ET DÉRIVATION RUPERT**

**a. Retour sur les 3 rapports de suivi reçus le 26 février**

*Suivi de la sédimentologie – Bief Rupert aval. Rapport d'étude, du Suivi du cône sédimentaire à l'entrée du réservoir de l'Eastmain 1 – Rapport d'étude, et du Suivi de la sédimentologie – Rapport d'étude.*

Rapport sur les relevés bathymétriques fait en 2009, 2010 et 2011 à l'entrée du réservoir de l'Eastmain 1. On confirme la modélisation du cône sédimentaire qui avait été effectuée dans l'étude d'impact et les zones de décrochage.

*Rapport sur la campagne de navigation avec les maîtres de trappage et suivi des conditions de navigation – Biefs Rupert amont et aval*

Des analyses de photos aériennes et le survol des zones avec les maîtres de trappe ont été effectués. Un balisage des couloirs de navigation a été mis en place. Un certain travail devra toutefois être effectué pour entretenir le balisage et pour encourager davantage la réappropriation du territoire par les Cris.

*Suivi des retombées économiques 2011*

Il s'agit du dernier rapport sur le suivi des retombées économiques en phase construction.

**b. Projet de table des matières pour le rapport de consultation publique**

Le dépôt du rapport devrait se faire avant l'été 2013. L'assemblée générale de l'ARC doit avoir lieu en août, donc la publication du rapport en juin pourrait laisser le temps aux intervenants d'en prendre connaissance.

**8. VARIA**

Le COMEX a reçu, le 22 février, le *Rapport de caractérisation des sols*, pour le projet de Mine Troilus. Des travaux de décontamination ont eu lieu suite au déversement accidentel. Les travaux entrepris semblent acceptables et les critères de décontamination semblent suffisants. Le suivi se poursuit.

Dans le cadre de la Stratégie de développement durable, découlant de l'adoption de la *Loi sur le développement durable*, un plan d'action devrait normalement être élaboré par le COMEX. Des vérifications à cet effet seront faites par la secrétaire exécutive.

Dans le cadre de l'exercice de révision des annexes du Chapitre 22 pour l'exploration minière, le CCEBJ a invité les membres du COMEX à participer à un atelier de travail pour discuter d'hypothèses de travail. Cette rencontre doit avoir lieu le 14 mai.

**9. DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE RENCONTRE**

Une rencontre téléphonique aura lieu à 10h00, mercredi le 13 mars. La prochaine rencontre aura lieu le 11 avril prochain à 9h30 à Montréal.

---

### Suivi de la correspondance du 2 février 2013 au 6 mars 2013

#### ▪ *Route 167 Nord*

- État d'avancement du dossier  
Attention : Diane Jean, 13 février 2013 – Accusé réception de Paul Letendre, 19 février 2013
- Copie de la modification au certificat d'autorisation – Stratégie d'approvisionnement en matériaux, demande d'exploitation de sablières et de carrières supplémentaires pour le Lot B  
Exp. : Mireille Paul, 12 février 2013
- Copie de la modification au certificat d'autorisation – Caractérisation des dépôts de matériaux granulaires du Lot C où une exploitation hors normes est requise / Dépôts D-150 (cellules A et B), D-160, D-175, D-176 et D-186  
Exp. : Mireille Paul, 15 février 2013
- Copie de transmission de questions complémentaires et copie de la modification au certificat d'autorisation – Travaux dans le Lot C (km 143 à 195) : traversées de cours d'eau, accès aux sablières et aires de rebuts  
Exp. : Mireille Paul, 7 février – Copie des réponses aux questions, Mireille Paul, 27 février 2013
- Copie des réponses aux questions supplémentaires – Stratégie d'approvisionnement en matériaux pour le lot B  
Exp. : Mireille Paul, 5 mars 2013

#### ▪ *Mine du lac Bachelor*

- Transmission, pour information, du plan de localisation des nouveaux puits d'observation pour le suivi de la qualité de l'eau  
Exp. : Mireille Paul, 7 février 2013
- Transmission, pour information, de la mise à jour du *Rapport sur le rehaussement des ouvrages de rétention du parc à résidus du site minier Bachelor*  
Exp. : Mireille Paul, 28 février 2013
- Transmission, pour approbation, de la mise à jour du *Plan de restauration du site minier Bachelor*  
Exp. : Mireille Paul, 7 février 2013

▪ *Mine Éléonore*

- Transmission d'une question complémentaire quant à la demande de modification pour le point de rejet des eaux industrielles

Attention : Diane Jean, 13 février 2013 – Accusé réception de Paul Letendre, 19 février 2013

- Retrait de la demande de modification relative aux conditions 1 et 2 de la modification au certificat d'autorisation

Att. : Diane Jean, 13 février 2013 – Accusé réception de Paul Letendre, 19 février 2013 – Copie de la lettre de retrait officielle de la demande de modification, Mireille Paul, 6 mars 2013

- Copie de la modification au certificat d'autorisation – Capacité de la halde à stériles, de la route d'accès au parc à résidus et ajout de l'aire de transfert du minerai

Exp. : Mireille Paul, 11 février 2013

- Copie de la modification au certificat d'autorisation – Exploitation de la carrière C-02

Exp. : Mireille Paul, 15 février 2013

▪ *Projet minier de métaux BlackRock*

- Transmission d'un complément d'information à l'étude d'impact (Version corrigée pour la construction d'une nouvelle section de voie ferrée)

Exp. : Mireille Paul, 20 février 2013

- Transmission d'un complément d'information à l'étude d'impact (essais cinétiques sur les résidus miniers)

Exp. : Mireille Paul, 20 février 2013

▪ *Mine Troilus*

- Transmission, pour information, du *Rapport de caractérisation des sols*, conformément à la condition 11 du certificat d'autorisation

Exp. : Mireille Paul, 22 février 2013

▪ *Projet hydroélectrique Eastmain 1A et dérivation Rupert*

- Transmission, pour information, du *Suivi environnemental en phase exploitation – Conditions hivernales sur les frayères à grand corégone de la rivière Rupert*

Exp. : Mireille Paul, 26 février 2013

- Transmission, pour information, du *Suivi de la sédimentologie – Bief Rupert aval. Rapport d'étude, du Suivi du cône sédimentaire à l'entrée du réservoir de l'Eastmain 1 – Rapport d'étude, et du Suivi de la sédimentologie – Rapport d'étude.*

Exp. : Mireille Paul, 26 février 2013

- Transmission, pour information, du *Suivi de la couverture de glace (hiver 2011-2012)*

Exp. : Mireille Paul, 26 février 2013

- Transmission, pour information, du *Suivi environnemental du cisco anadrome*

Exp. : Mireille Paul, 26 février 2013

- Transmission, pour information, du *Rapport sur la campagne de navigation avec les maîtres de trappage et suivi des conditions de navigation – Biefs Rupert amont et aval*

Exp. : Mireille Paul, 27 février 2013

- Transmission, pour information, du *Suivi des retombées économiques 2011, conformément à la condition 6.39 du certificat d'autorisation*

Exp. : Mireille Paul, 1<sup>er</sup> mars 2013

- Transmission, pour information, du document *Voluntary Lake Strurgeon Catch Registry along Rupert River – Rapport de The Cree Nation of Nemaska, conformément à la condition 5.26 du certificat d'autorisation*

Exp. : Mireille Paul, 20 février 2013

- Transmission, pour information, du *Programme d'information 2012 du maintien de la pêche au cisco au site Smokey Hill, conformément à la condition 5.23 du certificat d'autorisation*

Exp. : Mireille Paul, 5 mars 2013